

Budowa obiektów radionawigacyjnych DME w lokalizacjach Czaplinek, Izbica i Płońsk wraz z infrastrukturą techniczną

Unia Europejska

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, L-2985 Luxembourg Faks (352) 29 29-42670

E-mail: ojs@publications.europa.eu Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>**Ogłoszenie o udzieleniu zamówienia****Sekcja I: Instytucja zamawiająca****I.1) Nazwa, adresy i punkty kontaktowe**Oficjalna nazwa: [Polska Agencja Żeglugi Powietrznej](#)Krajowy numer
identyfikacyjny: *(jeżeli
jest znany)*Adres pocztowy: [ul. Wieżowa 8, 02-147 Warszawa](#)Miejscowość: [Warszawa](#)Kod pocztowy: [02-147](#)Państwo: [PL](#)Punkt kontaktowy: [Dział Zamówień Publicznych, Al. Krakowska 4/6,
02-284 Warszawa](#)Tel.: [+48 225746366](#)Osoba do kontaktów: [Małgorzata Kołodziejczyk](#)E-mail: zp@pansa.plFaks: [+48 225746359](#)**Adresy internetowe (jeżeli dotyczy)**Ogólny adres instytucji zamawiającej (URL): www.pansa.pl

Adres profilu nabywcy (URL):

I.2) RODZAJ INSTYTUCJI ZAMAWIAJĄCEJ

- ☐ Ministerstwo lub inny organ krajowy lub federalny, w tym jednostki regionalne i lokalne
- ☐ Agencja/urząd krajowy lub federalny
- ☐ Organ władzy regionalnej lub lokalnej
- ☒ Agencja/urząd regionalny lub lokalny
- ☐ Podmiot prawa publicznego
- ☐ Instytucja/agencja europejska lub organizacja międzynarodowa
- ☐ Inny: (proszę określić)

I.3) GŁÓWNY PRZEDMIOT LUB PRZEDMIOTY DZIAŁALNOŚCI

- ☐ Ogólne usługi publiczne
- ☐ Obrona
- ☐ Porządek i bezpieczeństwo publiczne
- ☐ Środowisko
- ☐ Sprawy gospodarcze i finansowe
- ☐ Zdrowie
- ☐ Budownictwo i obiekty komunalne
- ☐ Ochrona socjalna

Budowa obiektów radionawigacyjnych DME w lokalizacjach Czaplinek, Izbica i Płońsk wraz z infrastrukturą techniczną

- ☐ Rekreacja, kultura i religia
- ☐ Edukacja
- ☒ Inny: (proszę określić)
- [Służby Żeglugi Powietrznej](#)

I.4) UDZIELENIE ZAMÓWIENIA W IMIENIU INNYCH INSTYTUCJI ZAMAWIAJĄCYCH

Instytucja zamawiająca dokonuje zakupu w imieniu innych instytucji zamawiających:

- ☐ tak ☒ nie

(jeżeli tak, więcej informacji o tych instytucjach zamawiających można podać w załączniku A.)

Budowa obiektów radionawigacyjnych DME w lokalizacjach Czaplinek, Izbica i Płońsk wraz z infrastrukturą techniczną

Sekcja II: Przedmiot zamówienia

II.1) Opis

II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu przez instytucję/podmiot zamawiający

Budowa obiektów radionawigacyjnych DME w lokalizacjach Czaplinek, Izbica i Płońsk wraz z infrastrukturą techniczną

II.1.2) Rodzaj zamówienia oraz lokalizacja robót budowlanych, miejsce realizacji dostawy lub świadczenia usług

(Wybrać wyłącznie jedną kategorię – roboty budowlane, dostawy lub usługi – która najbardziej odpowiada konkretnemu przedmiotowi zamówienia lub zakupu)

☒ (a) Roboty budowlane ☐ Wykonanie ☐ Zaprojektowanie i wykonanie ☐ Wykonanie, za pomocą dowolnych środków, obiektu budowlanego odpowiadającego wymogom określonym przez instytucję zamawiającą/podmiot zamawiający	☐ (b) Dostawy ☐ Kupno ☐ Dzierżawa ☐ Najem ☐ Leasing ☐ Połączenie powyższych form	☐ (c) Usługi Kategoria usług: nr W przypadku zamówień na usługi kategorii 17-27 – zob. załącznik C1 – czy zgadzają się Państwo na publikację niniejszego ogłoszenia? ☐ tak ☐ nie
Lokalizacja robót budowlanych, miejsce realizacji dostaw lub świadczenia usług DME Czaplinek: Działka nr ew.16 w miejscowości Trzciniec, województwo zachodniopomorskie, kod NUTS PL42; DME Izbica: Działka nr ew. 3336 w miejscowości Izbica, województwo lubelskie, kod NUTS PL31; DME Płońsk: Działka nr ew. 160/6 w miejscowości Bożewo Nowe, powiat sierpecki, województwo mazowieckie, kod NUTS PL12. Kod NUTS		

II.1.3) Informacje na temat umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów (DSZ) (jeżeli dotyczy)

☐ Ogłoszenie dotyczy zawarcia umowy ramowej ☐ zamówienia oparte o dynamiczny system zakupów (DSZ)

II.1.4) Krótki opis zamówienia lub zakupu

Przedmiotem zamówienia jest zaprojektowanie, wybudowanie, wyposażenie i uruchomienie obiektów radionawigacyjnych DME wraz z niezbędną infrastrukturą techniczną, odpowiednim wyposażeniem, dostawą niezbędnych urządzeń i akcesoriów umożliwiających kompletną instalację, uruchomienie i eksploatację obiektu w lokalizacjach: Czaplinek, Izbica i Płońsk, zgodnie z wymaganiami zawartymi w załączniku nr 1 do SIWZ Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia – Program Funkcjonalno - Użytkowy

II.1.5) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	45213330	
Dodatkowe przedmioty	32500000	
	71000000	
	32221000	
	45111200	
	45262300	
	45262210	
	45220000	

Budowa obiektów radionawigacyjnych DME w lokalizacjach Czaplinek, Izbica i Płońsk wraz z infrastrukturą techniczną

	45232330	
	45233120	
	34965000	
	32344250	
	45231400	
	45232310	
	45232332	
	45314300	

II.1.6) Zamówienie jest objęte Porozumieniem w sprawie zamówień rządowych (GPA)☐ tak ☒ nie

Budowa obiektów radionawigacyjnych DME w lokalizacjach Czaplinek, Izbica i Płońsk wraz z infrastrukturą techniczną

II.2) Całkowita końcowa wartość zamówienia (zamówień)

II.2.1) Całkowita końcowa wartość zamówienia (zamówień) (proszę podać wyłącznie dane liczbowe) (Proszę podać tylko całkowitą wartość końcową obejmującą wszystkie zamówienia, części, wznowienia i opcje; informacje na temat poszczególnych zamówień proszę podać, wypełniając sekcję V. Udzielenie zamówienia)	Bez VAT	Łącznie z VAT	Stawka VAT (%)
Wartość 3725028.87 albo Najniższa oferta / najwyższa oferta brana pod uwagę	Waluta PLN Waluta	☒ ☐	☐ wg stawki ☐ wg stawki

Budowa obiektów radionawigacyjnych DME w lokalizacjach Czaplinek, Izbica i Płońsk wraz z infrastrukturą techniczną

Sekcja IV: Procedura

IV.1) Rodzaj procedury

IV.1.1) Rodzaj procedury

- ☒ Otwarta
 ☐ Negocjacyjna z uprzednim ogłoszeniem
☐ Ograniczona
 ☐ Negocjacyjna przyspieszona
☐ Ograniczona przyspieszona
 ☐ Negocjacyjna bez uprzedniego ogłoszenia
☐ Dialog konkurencyjny
 ☐ Uzasadnienie udzielenia zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej (Dz.U.. UE)

Uzasadnienie udzielenia zamówienia bez uprzedniego ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej: proszę wypełnić załącznik D

IV.2) Kryteria udzielenia zamówienia

IV.2.1) Kryteria udzielenia zamówienia (proszę zaznaczyć właściwe pole (pola))

- ☐ Najniższa cena
albo
☒ Oferta najkorzystniejsza ekonomicznie z uwzględnieniem kryteriów

Kryteria	Waga	Kryteria	Waga
1. Cena brutto	80	6.	
2. Okres gwarancji i rękojmi w miesiącach (min. 36 miesięcy)	20	7.	
3.		8.	
4.		9.	
5.		10.	

IV.2.2) Wykorzystano aukcję elektroniczną

- ☐ tak
 ☒ nie

Budowa obiektów radionawigacyjnych DME w lokalizacjach Czaplinek, Izbica i Płońsk wraz z infrastrukturą techniczną**IV.3) Informacje administracyjne****IV.3.1) Numer referencyjny nadany sprawie przez instytucję zamawiającą (jeżeli dotyczy)**[AJZ-224-40/2011](#)**IV.3.2) Poprzednie publikacje dotyczące tego samego zamówienia**☒ tak ☐ nie**jeżeli tak, (proszę zaznaczyć właściwe pola)**☒ Wstępne ogłoszenie informacyjne *albo* ☐ Ogłoszenie o profilu nabywcyNumer ogłoszenia w Dz.U.: [2011/S 087-141403](#) z dnia [05/05/2011](#) (dd/mm/rrrr)☒ Ogłoszenie o zamówieniu *albo* ☐ Uprozczone ogłoszenie o zamówieniu w ramach dynamicznego systemu zakupówNumer ogłoszenia w Dz.U.: [2011/S 101-165477](#) z dnia [26/05/2011](#) (dd/mm/rrrr)☐ Ogłoszenie o dobrowolnej przejrzystości ex ante

Numer ogłoszenia w Dz.U.: z dnia (dd/mm/rrrr)

☐ Ogłoszenie o dobrowolnej przejrzystości ex ante (jeżeli dotyczy)

Budowa obiektów radionawigacyjnych DME w lokalizacjach Czaplinek, Izbica i Płońsk wraz z infrastrukturą techniczną

Sekcja V: Udzielenie zamówienia (1)

Zamówienie nr:

NR CZĘŚCI:

Część nr.:

V.1) Data decyzji o udzieleniu zamówienia: 05/10/2011 (dd/mm/rrrr)

V.2) Liczba otrzymanych ofert: 7

V.3) Nazwa i adres wykonawcy, na rzecz którego została wydana decyzja o udzieleniu zamówienia

Oficjalna nazwa: Bracia Strzelczyk Witold Strzelczyk

Adres pocztowy: ul. Marszałkowska 58/12

Miejscowość: Warszawa

Kod pocztowy: 00-545

Państwo: Polska

Tel.:

E-mail:

Faks:

Adres internetowy (URL):

V.4) Informacje na temat wartości zamówienia (proszę podać wyłącznie dane liczbowe)

Początkowa szacunkowa całkowita wartość zamówienia (jeżeli dotyczy)	Bez VAT	Łącznie z VAT	Stawka VAT (%)
Wartość 4793820.00 Waluta PLN	☒	☐ wg stawki	
Całkowita końcowa wartość zamówienia Wartość 3725028.87 Waluta PLN	☒	☐ wg stawki	
albo Najniższa oferta / najwyższa oferta brana pod uwagę Waluta	☐	☐ wg stawki	

Jeżeli jest to wartość roczna lub miesięczna, (proszę podać): liczbę lat albo liczbę miesięcy

V.5) Przewidywane jest zlecenie podwykonawstwa w ramach zamówienia

☒ tak ☐ nie

(jeżeli tak, proszę podać wyłącznie dane liczbowe) Wartość lub część zamówienia, które prawdopodobnie będzie zlecone stronom trzecim:

Wartość bez VAT:

Waluta

Proporcja:

%

Nieznana ☒

Krótki opis wartości/części zamówienia, które będzie zlecone podwykonawcom (jeżeli jest znany)

Budowa obiektów radionawigacyjnych DME w lokalizacjach Czaplinek, Izbica i Płońsk wraz z infrastrukturą techniczną

Sekcja VI: Informacje uzupełniające**VI.1) Informacje o funduszach Unii Europejskiej**

☒ tak ☐ nie

jeżeli tak, Podać odniesienie do projektu (projektów) i/lub programu (programów):

Projekt "Rozwój infrastruktury państwowego organu zarządzania ruchem lotniczym" w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko

VI.2) Informacje dodatkowe (jeżeli dotyczy)**VI.3) Procedury odwoławcze****VI.3.1) Organ odpowiedzialny za procedury odwoławcze**

Oficjalna nazwa: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Adres pocztowy: ul. Postępu 17a

Miejscowość: Warszawa

Kod pocztowy: 02-676

Państwo: Polska

Tel.: +48 224587840

E-mail:

Faks: +48 224587700

Adres internetowy (URL): <http://www.uzp.gov.pl>

Organ odpowiedzialny za procedury mediacyjne (jeżeli dotyczy)

Oficjalna nazwa:

Adres pocztowy:

Miejscowość:

Kod pocztowy:

Państwo:

Tel.:

E-mail:

Faks:

Adres internetowy (URL):

VI.3.2) Składanie odwołań (proszę wypełnić pkt VI.3.2 lub, jeżeli jest to niezbędne, pkt VI.3.3)

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:

Budowa obiektów radionawigacyjnych DME w lokalizacjach Czaplinek, Izbica i Płońsk wraz z infrastrukturą techniczną

VI.3.3) Źródło, gdzie można uzyskać informacje na temat składania odwołań

Oficjalna nazwa: [Krajowa Izba Odwoławcza](#)

Adres pocztowy: [ul. Postępu 17a](#)

Miejscowość: [Warszawa](#)

Kod pocztowy: [02-676](#)

Państwo: [Polska](#)

Tel.: [+48 224587801](#)

E-mail:

Faks: [+48 224587700](#)

Adres internetowy (URL): <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:

[06/10/2011](#) (dd/mm/rrrr)

**Budowa obiektów radionawigacyjnych DME w lokalizacjach Czaplinek, Izbica i Płońsk
wraz z infrastrukturą techniczną**

Załącznik A*Dodatkowe adresy i punkty kontaktowe*

Budowa obiektów radionawigacyjnych DME w lokalizacjach Czaplinek, Izbica i Płońsk wraz z infrastrukturą techniczną

Załącznik C

Kategorie usług, o których mowa w sekcji II Przedmiot zamówienia

Kategoria nr [1]	Przedmiot
1	Usługi konserwacyjne i naprawcze
2	Usługi transportu lądowego [2] ,w tym usługi samochodów opancerzonych oraz usługi kurierskie, z wyjątkiem przewozu poczty
3	Usługi transportu lotniczego pasażerów i towarów, z wyjątkiem transportu poczty
4	Transport poczty drogą lądową [3] i lotniczą
5	Usługi telekomunikacyjne
6	Usługi finansowe: (a) Usługi ubezpieczeniowe (b) Usługi bankowe i inwestycyjne [4]
7	Usługi komputerowe i usługi z nimi związane
8	Usługi badawcze i rozwojowe [5]
9	Usługi w zakresie księgowości, audytu oraz prowadzenia ksiąg rachunkowych
10	Usługi badania rynku i opinii publicznej
11	Usługi konsultacyjne w zakresie zarządzania [6] i usługi z nimi związane
12	Usługi architektoniczne, inżynieryjne i zintegrowane usługi inżynieryjne; usługi urbanistyczne, architektury krajobrazu, związane z nimi usługi konsultacji naukowych i technicznych; usługi badań i analiz technicznych
13	Usługi reklamowe
14	Usługi sprzątania budynków i usługi zarządzania mieniem
15	Usługi w zakresie publikowania i drukowania wykonywane z tytułu wynagrodzenia lub umowy
16	Usługi w dziedzinie odprowadzania ścieków i wywozu nieczystości; usługi sanitarne i podobne

Category No [7]	Przedmiot
17	Usługi hotelarskie i restauracyjne
18	Usługi transportu kolejowego
19	Usługi transportu wodnego
20	Dodatkowe i pomocnicze usługi transportowe
21	Usługi prawnicze
22	Usługi rekrutacji i pozyskiwania personelu [8]
23	Usługi detektywistyczne i ochroniarskie z wyjątkiem usług samochodów opancerzonych
24	Usługi edukacyjne i szkoleniowe
25	Usługi społeczne i zdrowotne
26	Usługi rekreacyjne, kulturalne oraz sportowe [9]
27	Inne usługi [8 9]

Budowa obiektów radionawigacyjnych DME w lokalizacjach Czaplinek, Izbica i Płońsk wraz z infrastrukturą techniczną

1. Kategorie usług w rozumieniu art. 20 i załącznika IIA do dyrektywy 2004/18/WE

2. Z wyjątkiem usług transportu kolejowego, ujętych w kategorii 18.
3. Z wyjątkiem usług transportu kolejowego, ujętych w kategorii 18.
4. Z wyjątkiem usług finansowych związanych z wystawianiem, sprzedażą, zakupem lub transferem papierów wartościowych albo innych instrumentów finansowych oraz usług banku centralnego. Również wyłączone: usługi obejmujące nabycie, najem lub dzierżawę – bez względu na sposób finansowania – gruntów, istniejących budynków lub innych nieruchomości, albo dotyczące praw do nich. Niemniej jednak przepisom dyrektywy podlegają umowy o świadczenie usług finansowych zawarte, w dowolnej formie, równocześnie, przed lub po zawarciu umowy nabycia, najmu lub dzierżawy.
5. Z wyjątkiem usług dotyczących badań i rozwoju innych niż takie, gdzie korzyści czerpie wyłącznie instytucja zamawiająca w celu wykorzystania ich we własnej działalności, pod warunkiem że świadczona usługa została w pełni wynagrodzona przez instytucję zamawiającą.
6. Z wyjątkiem usług arbitrażowych i concyliacyjnych

7. Kategorie usług w rozumieniu art. 21 i załącznika IIB do dyrektywy 2004/18/WE

8. Z wyjątkiem umów o pracę.
9. Z wyjątkiem umów dotyczących nabycia, opracowania, produkcji i koprodukcji materiałów programowych przez nadawców oraz umów dotyczących czasu emisji.

Budowa obiektów radionawigacyjnych DME w lokalizacjach Czaplinek, Izbica i Płońsk wraz z infrastrukturą techniczną

ZAŁĄCZNIK D1 – ZAMÓWIENIA OGÓLNE
UZASADNIENIE UDZIELENIA ZAMÓWIENIA BEZ UPRZEDNIEJ PUBLIKACJI OGŁOSZENIA
O ZAMÓWIENIU W DZIENNIKU URZĘDOWYM UNII EUROPEJSKIEJ (DZ.U.. UE)
DYREKTYWA 2004/18/WE

Poniżej proszę podać uzasadnienie udzielenia zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej. Uzasadnienie to musi być zgodne z wymogami dyrektywy 2004/18/WE. *(W rozumieniu przepisów dyrektywy 89/665/EWG dotyczącej środków odwoławczych termin wniesienia odwołania, o którym mowa w art. 2f ust. 1 lit. a) tiret pierwsze tej dyrektywy, może zostać skrócony, jeżeli ogłoszenie o udzieleniu zamówienia zawiera uzasadnienie decyzji instytucji zamawiającej o udzieleniu zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej. Aby skorzystać z możliwości skrócenia terminu, proszę poniżej zaznaczyć właściwe pole (pola) oraz udostępnić dodatkowe informacje)*

1) UZASADNIENIE WYBORU PROCEDURY NEGOCJACYJNEJ BEZ UPRZEDNIEJ PUBLIKACJI OGŁOSZENIA O ZAMÓWIENIU W DZ.U.. UE ZGODNIE Z ART. 31 DYREKTYWY 2004/18/WE

Brak ofert lub brak odpowiednich ofert w odpowiedzi na:

- ☐ procedura otwarta,
- ☐ procedurę ograniczoną.

- ☐ Produkty będące przedmiotem zamówienia są wytwarzane wyłącznie do celów prac badawczych, eksperymentalnych, naukowych lub rozwojowych, zgodnie z warunkami określonymi w dyrektywie.

Roboty budowlane/towary/usługi mogą być zrealizowane lub dostarczone tylko przez określonego oferenta z przyczyn:

- ☐ technicznych,
- ☐ artystycznych,
- ☐ związanych z ochroną wyłącznych praw.

- ☐ Ze względu na wystąpienie pilnej konieczności spowodowanej wydarzeniami, których instytucja zamawiająca nie mogła przewidzieć oraz zgodnie z warunkami ściśle określonymi w dyrektywie.

- ☐ Dodatkowe roboty budowlane/dostawy/usługi są zamawiane zgodnie z warunkami ściśle określonymi w dyrektywie.

- ☐ Nowe roboty budowlane/usługi, będące powtórzeniem robót budowlanych/usług oraz zamówione zgodnie z warunkami ściśle określonymi w dyrektywie.

- ☐ Zamówienie na usługi udzielone zwycięzcy lub jednemu ze zwycięzców przeprowadzonego konkursu.

- ☐ Dostawy towarów notowanych i nabywanych na giełdzie towarowej.

Nabycie dostaw na szczególnie korzystnych warunkach:

- ☐ od dostawcy, który ostatecznie likwiduje swoją działalność,
- ☐ od syndyków masy upadłościowej lub likwidatorów, umowa z wierzycielami lub podobna procedura.

- ☐ Wszystkie oferty przedłożone w odpowiedzi na procedurę otwartą, procedurę ograniczoną lub dialog konkurencyjny były nieprawidłowe lub niemożliwe do przyjęcia. Do procedury negocjacyjnej zostali dopuszczeni wyłącznie oferenci, którzy spełnili kryteria kwalifikacji podmiotowej.

2) INNE UZASADNIENIE UDZIELENIA ZAMÓWIENIA BEZ UPRZEDNIEJ PUBLIKACJI OGŁOSZENIA O ZAMÓWIENIU W DZ.U.. UE

- ☐ Przedmiotem zamówienia są usługi wymienione w załączniku IIB do dyrektywy.

Budowa obiektów radionawigacyjnych DME w lokalizacjach Czaplinek, Izbica i Płońsk wraz z infrastrukturą techniczną

☐ Zamówienie nie wchodzi w zakres stosowania dyrektywy.

Aby skorzystać ze wspomnianej wyżej możliwości skrócenia terminu, oprócz zaznaczenia odpowiedniego pola (odpowiednich pól) powyżej, proszę w jasny i wyczerpujący sposób wyjaśnić, dlaczego udzielenie zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej jest zgodne z przepisami, podając przy tym odpowiednie fakty i, w stosownych przypadkach, konkluzje prawne zgodnie z dyrektywą 2004/18/WE: *(maksymalnie 500 słów)*